

取消（撤銷）授權書

(Cancel (revoke) a Power of Attorney)

Author

Northwest Justice Project

Last Review Date

October 17, 2024

您可在任何時間向您的代理人發送書面通知取消（撤銷）您的授權書。（授權書和說明）

Form attached:

撤銷授權書 (NJP Planning 502 ZH)

什麼是授權書？

授權書讓您可以選擇一位值得信賴的朋友或親戚幫助您做出財務、醫療決策、心理健康治療和家長權力方面的決定。值得信賴的朋友或親屬被稱為您的「代理人」。

我可以取消授權書嗎？

可以。您可在任何時間向您的代理人發送書面通知取消（撤銷）您的授權書。您可以使用我們的授權書撤銷表或者自己寫撤銷書。

應向您的醫療服務提供者、銀行、學校和其他可能仍然保存或接受舊授權委托書的地方發送一份撤銷通知副本。如有可能，應檢索並銷毀已撤銷的授權書副本，或者告訴擁有已撤銷授權書副本的人員將其銷毀。應在您的記錄中保留一份已撤銷授權

書副本，並在正面寫上「已撤銷」一詞。

我用來撤銷授權書的表單或信函需要公證嗎？

不需要。您的撤銷通知毋須公證。以下表單包含公證資訊，以方便公證需要。

如果我的代理人偷竊我的錢財或傷害了我，我應當怎麼辦？

您應當立即撤銷您的授權書。務必確保向您的醫療保健提供者、銀行、學校和其他可能仍然保存或接受舊授權書的地方發送撤銷授權書的表單或信函的副本。您可向當地執法機構或「成人保護服務局」（Adult Protective Services，APS）報案。

如果您在撤銷授權書後仍然擔心自己的安全，您可向法庭要求針對代理人的保護令。

我可以選擇不同的代理人嗎？

可以。撤銷原有授權書後，您可以簽署一份新授權書，以選擇不同的代理人。您的新授權書中，應確保指出所有以往授權書均已撤銷。

WashingtonLawHelp.org gives general information. It is not legal advice.

Find organizations that provide free legal help on our Get legal help page.

撤銷授權書

如果您想要取消 (撤銷) 授權書，請使用本表單。我們建議您在公證人面前簽署本表，但不要求公證。

我的姓名是 _____。

我在此撤銷該授權書 (~~湊齊怒無輒姍姍~~) :

- 財務
- 健保
- 心理健康照護
- 家長權力
- 其他 (描述) : _____

我層授權 (代理人姓名)

和 (其他代理人姓名，如果有) :

► _____

我的簽名

日期 : _____

Notarization (Optional) / (公證-選購)

State of Washington (華盛頓州)

County of (縣名) _____

Signed or attested before me on (date) _____

於此 (日期) 在我的面前簽名或作證

by (name) / 簽名人(姓名) _____.

► _____

Signature of Notary (公證人簽名)

Notary Public for the State of Washington.

(華盛頓州公證人)

My commission expires (我的任期到期日為)

Revocation of Power of Attorney

Use this form if you want to **cancel** (revoke) a Power of Attorney. We recommend you sign this form in front of a notary, but **notarization is not required**.

My name is _____.

I hereby revoke the Power of Attorney for (check all that apply):

Finances

Health Care

Mental Health Care

Parental Powers

Other (describe): _____

that I gave to (agent name)

and (alternate agent name, if any)

◀ My signature

◀ Date

Signature of Notary (公證人簽名)

Notary Public for the State of Washington.

(華盛頓州公證人)

My commission expires (我的任期到期日為)